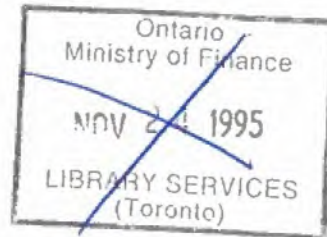




Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites



Statistiques de faillites

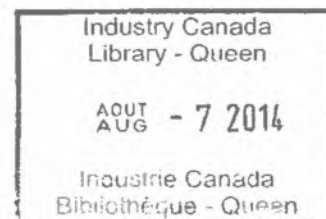
Bankruptcy Statistics

Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

Septembre 1995

September 1995



STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES					BANKRUPTCIES			
Septembre 1995 & 1994					September 1995 & 1994			
		Mois courant — Current Month					Cumul pour l'année — Yearly to date	
Consommateur Consumer	Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year	
T.-N./Nfld.	54	12	66	(55)	545	141	686	(502)
N.-É./N.S.	135	33	168	(157)	1,329	384	1,713	(1,635)
I.P.-É./P.E.I.	7	0	7	(9)	54	31	85	(66)
N.-B./N.B.	50	14	64	(63)	354	189	543	(496)
Québec	1,818	392	2,210	(1,725)	15,062	3,732	18,794	(15,099)
Ontario	2,112	258	2,370	(2,122)	18,041	2,566	20,607	(20,497)
Manitoba	219	16	235	(203)	1,888	156	2,044	(2,061)
Saskatchewan	123	23	146	(123)	1,110	284	1,394	(1,259)
Alberta	685	195	880	(546)	5,942	1,540	7,482	(5,182)
C.-B./B.C.	367	87	454	(343)	3,436	715	4,151	(3,798)
T.N.-O./N.W.T.	1	2	3	(3)	14	9	23	(16)
Yukon	0	0	0	(0)	12	1	13	(0)
Canada	5,571	1,032	6,603	(5,349)	47,787	9,748	57,535	(50,611)

PROPOSITIONS				PROPOSALS		
Septembre 1995				September 1995		
	Mois courant — Current Month		Total		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Div I	Div II (Cons.)			Div I	Div II (Cons.)
T.-N./Nfld.	1	1	2		6	17
N.-É./N.S.	7	17	24		37	124
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0		1	0
N.-B./N.B.	2	4	6		9	16
Québec	59	33	92		272	279
Ontario	29	101	130		178	860
Manitoba	4	21	25		9	169
Saskatchewan	1	6	7		10	64
Alberta	11	17	28		79	148
C.-B./B.C.	5	16	21		50	110
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0		0	4
Yukon	1	0	1		1	3
Canada	120	216	336		652	1,794

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Septembre 1995

September 1995

	Mois courant — Current Month			Cumul pour l'année — Yearly to date		
	Privée Private	Cour Court	Total	Privée Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	0	0	0	15	0	15
N.-É./N.S.	2	0	2	50	0	50
I.P.-É./P.E.I.	1	0	1	7	0	7
N.-B./N.B.	1	0	1	21	0	21
Québec	14	1	15	70	1	71
Ontario	51	2	53	597	9	606
Manitoba	5	0	5	22	5	27
Saskatchewan	0	0	0	21	4	25
Alberta	16	0	16	126	10	136
C.-B./B.C.	5	0	5	88	4	92
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	1	0	1
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	95	3	98	1,018	33	1,051

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE SEPTEMBRE 1995, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF September 1995, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	—		—	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre	Passif *	Nombre	Passif *
	Number	Liabilities *	Number	Liabilities *
		\$		\$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	2	218,700
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	2	40,706	6	155,555
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	5	819,860
Industries de la construction				
Construction industries	2	123,073	21	5,894,882
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	2	189,288	10	776,490
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	3	86,757
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	1	47,710
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	4	385,004	36	17,928,279
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	3	391,697
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	330,855
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	11	790,977
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	3	1,198,250
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	2	130,624	25	2,867,408
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	11	627,904
Total	12	868,695	141	32,135,324

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	6	2,488,153
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	8	323,709	78	4,703,833
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	727,409	19	2,903,508
Industries de la construction Construction industries	6	291,058	65	7,169,312
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	15	1,286,338
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	8	394,697
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	195,330	15	2,704,136
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	526,199	74	8,231,582
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	15	10,044,951
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	224,821	22	7,862,034
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	5	1,969,395
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	361,189	35	3,441,367
Autres industries de services Other service industries	4	478,283	27	6,545,295
Total	33	3,127,998	384	59,744,601

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	1	20,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	1	220,797
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	7	558,122
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	27,557
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	2	92,846
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	1	236,446
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	8	1,258,390
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	3	487,800
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	310,964
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	4	751,720
Total	0	0	31	3,964,642

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	43,595	1	43,595
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	21,239	1	21,239
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	5	445,034
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	9	2,128,093
Industries de la construction Construction industries	1	198,338	31	15,253,609
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	5	352,331
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	7	499,133
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	126,747	10	1,767,583
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	1,109,924	53	8,480,412
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	107,313
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	7	838,831
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	14	1,235,343
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	6	575,916
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	558,645	25	2,376,590
Autres industries de services Other service industries	0	0	14	1,108,793
Total	14	2,058,488	189	35,233,815

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1990)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	0	31	6,367,566
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	112,389
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	21	3,172,219
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	1,713,582	4	4,268,406
Industries manufacturières Manufacturing industries	44	18,064,256	331	101,291,015
Industries de la construction Construction industries	48	10,010,221	378	74,050,932
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	12	2,041,737	113	20,079,409
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	4	313,681	23	3,313,184
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	28	41,228,865	303	111,248,263
Industries du commerce de détail Retail trade industries	87	19,671,399	925	284,509,032
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	780,458	19	2,732,492
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	13	8,518,451	115	614,653,056
Industries des services aux entreprises Business service industries	23	3,562,281	247	40,946,208
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	66,749	4	237,804
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	6	285,075
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	243,306	65	23,185,667
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	74	6,970,946	711	132,064,065
Autres industries de services Other service industries	50	12,969,478	434	130,360,325
Total	392	126,155,410	3,732	1,552,877,107

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	1,685,074	28	6,161,634
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	55,885
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	1,273,069	9	1,678,536
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	8	32,638,383
Industries manufacturières Manufacturing industries	27	30,910,740	210	161,503,239
Industries de la construction Construction industries	42	28,440,750	454	418,048,168
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	236,377	66	195,119,009
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	40,098	28	102,759,571
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	18	11,493,662	145	83,137,637
Industries du commerce de détail Retail trade industries	63	53,723,266	635	210,222,043
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	4	1,197,984	52	68,784,281
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	7	6,998,787	77	285,315,361
Industries des services aux entreprises Business service industries	23	14,206,779	181	88,197,971
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	8	4,274,665
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	7	2,987,567
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	4	2,647,196	29	31,260,715
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	32	4,929,815	359	142,300,511
Autres industries de services Other service industries	28	17,947,929	269	97,804,819
Total	258	175,731,526	2,566	1,932,249,995

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	72,772	6	447,180
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	970,646	7	4,755,619
Industries de la construction Construction industries	4	956,184	22	3,763,061
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	90,471	8	2,024,704
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	118,503
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	15	4,126,834
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	113,110	27	2,273,695
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	101,501
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	7	5,117,018
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	8	750,414
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	4	622,588
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	6	286,642	34	5,268,591
Autres industries de services Other service industries	0	0	15	2,970,214
Total	16	2,489,825	156	32,339,922

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	5	496,312	77	15,767,857
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	19,607
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	62,032
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	18	7,146,523
Industries de la construction Construction industries	0	0	25	2,573,192
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	100,761	22	2,910,210
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	146,298	4	205,078
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	8	635,801
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	1,417,838	58	10,593,432
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	164,592	1	164,592
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	119,582	5	1,792,169
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	92,541	12	3,196,015
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	83,900
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	79,717	3	261,814
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	371,958	30	3,086,488
Autres industries de services Other service industries	2	146,931	18	977,231
Total	23	3,136,330	284	49,475,940

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	434,915	63	10,935,924
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	114,150	11	1,117,349
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	225,835	21	10,348,697
Industries manufacturières Manufacturing industries	11	793,092	59	10,629,258
Industries de la construction Construction industries	42	5,798,845	387	62,516,726
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	778,275	96	11,979,568
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	7	738,955	28	2,959,781
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	7	2,996,634	52	8,365,790
Industries du commerce de détail Retail trade industries	37	6,008,452	244	34,139,298
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	141,102	7	2,291,330
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	14	5,314,111	78	73,754,377
Industries des services aux entreprises Business service industries	14	1,074,664	125	15,240,126
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	19,689
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	4	510,684
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	4	820,114	28	5,908,496
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	23	2,678,963	160	27,567,618
Autres industries de services Other service industries	24	2,758,305	176	16,325,042
Total	195	30,676,412	1,540	294,609,752

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	953,778	13	2,274,760
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	706,500	4	937,866
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	3	301,274	15	1,454,493
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	1,240,195
Industries manufacturières Manufacturing industries	7	2,253,605	55	42,200,551
Industries de la construction Construction Industries	26	6,402,269	208	55,844,556
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	419,515	24	2,065,718
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	335,663	16	1,175,674
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	873,919	46	24,211,781
Industries du commerce de détail Retail trade industries	15	1,124,700	112	72,651,164
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	5	6,913,482
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	1,450,571	15	10,126,669
Industries des services aux entreprises Business service industries	7	2,379,816	38	22,855,427
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	96,268
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	148,500	11	1,466,046
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	358,023	77	19,256,857
Autres industries de services Other service industries	10	1,482,020	74	10,428,051
Total	87	19,190,153	715	275,199,558

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1990)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	1	324,536	2	526,551
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	31,479	2	137,535
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	284,198
Autres industries de services Other service industries	0	0	3	149,180
Total	2	356,015	9	1,097,464

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	29,267
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	29,267

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	19	3,686,446	227	44,705,369
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	12	1,092,154	93	6,006,767
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	6	1,688,493	63	7,916,505
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	3	1,939,417	35	48,557,713
Industries manufacturières Manufacturing industries	93	53,719,748	714	333,598,464
Industries de la construction Construction industries	172	52,545,274	1,600	646,199,111
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	26	3,856,424	360	236,621,334
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	16	1,574,695	121	111,605,224
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	56	56,915,157	596	236,481,982
Industries du commerce de détail Retail trade industries	225	84,111,171	2,174	650,424,862
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	9	2,284,136	89	81,486,688
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	37	22,401,502	323	1,001,973,287
Industries des services aux entreprises Business service industries	69	21,540,902	661	181,562,315
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	66,749	14	4,628,426
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	18	3,867,226
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	13	3,938,833	154	66,448,887
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	157	16,646,805	1,461	338,824,656
Autres industries de services Other service industries	118	35,782,946	1,045	268,048,574
Total	1,032	363,790,852	9,748	4,268,957,389

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE SEPTEMBRE 1995, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF September 1995, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	331,296
Industries de la construction Construction Industries	0	0	1	221,500
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	27,258,821
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	3	179,670
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	3	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	130,770
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	20,000
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	312,000
Total	0	0	15	28,454,057

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	149,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	7	3,400,557
Industries de la construction Construction industries	1	0	9	1,467,644
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	3	653,810
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	12,200	9	716,432
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	5	1,802,882
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	1,368,750
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	2	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	14,221,286
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	4	190,000
Autres industries de services Other service industries	0	0	5	3,719,117
Total	2	12,200	50	27,689,478

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1990)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	996,461
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	67,710	3	121,308
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	668,382
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	67,710	7	1,786,151

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	3	2,739,878
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	700,000
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	3	1,023,737
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	44,744	9	678,407
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	1	450,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	0
Total	1	44,744	21	5,592,022

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	113,141
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	9	3,560,844
Industries de la construction Construction industries	1	0	3	697,000
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	313,735
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	345,671
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	578,095	4	629,778
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	141,003	16	39,100,438
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	1,232,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	4	2,130,091	12	42,956,188
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	54,954,682	7	56,642,023
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	321,812	1	321,812
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	4	2,830,794
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	4	3,853,919
Autres industries de services Other service industries	2	223,703	7	4,237,506
Total	15	58,349,386	71	156,834,849

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	888,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	12	12,760,551	104	181,721,872
Industries de la construction Construction industries	1	400,000	47	52,610,290
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	575,000	16	22,295,117
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	7	5,492,028
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	894,000	46	42,408,546
Industries du commerce de détail Retail trade industries	14	91,030,716	107	231,859,104
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	5	1,317,124	23	24,700,730
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	6	769,194	103	304,339,528
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	77,916	18	17,652,217
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	168,000
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	0	7	15,633,241
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	330,253	71	223,130,804
Autres industries de services Other service industries	3	576,151	52	29,257,060
Total	53	108,730,905	606	1,152,156,337

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	2	2,000
Industries de la construction Construction industries	2	296,750	3	297,750
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	853,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	1,000
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	2,000	4	4,000
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	1,000	5	37,000
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	1	374,325
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	1,000
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	35,517
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	6	721,466
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	1,000
Total	5	299,750	27	2,328,058

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	2	907,597
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	2	9,898,927
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	910,414
Industries du transport et de l'entrepotage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	6	2,796,645
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	6	6,841,340
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	2,272,881
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	193,355
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	266,818
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	16,716
Total	0	0	25	24,104,693

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1990)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actif garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	2	298,784
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	1
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	1,347,687	10	76,907,715
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	14	3,105,023
Industries de la construction Construction industries	0	0	14	6,979,992
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	6	775,870
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	1,069,088	12	3,645,318
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	1,593,844	32	12,850,235
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	721,056
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	6	48,250,494
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	661,163
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	146,026
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	22	3,034,659
Autres industries de services Other service industries	5	195,670	12	1,336,693
Total	16	4,206,289	136	158,713,028

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	3,001,029
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	948,843
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	12	12,433,439
Industries de la construction Construction industries	0	0	9	3,782,486
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	3	1,409,284
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	12	12,413,271
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	548,306	17	15,829,331
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	3	1,526,476
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	6,707,578
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	8	3,166,054
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	76,063
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	217,110	7	7,091,421
Autres industries de services Other service industries	2	1,190,000	10	6,218,689
Total	5	1,955,416	92	74,603,964

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1990)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	—		—	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre	Actifs garantis *	Nombre	Actifs garantis *
	Number	Secured assets *	Number	Secured assets *
		\$		\$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	1
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	1

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	—		—	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre	Actifs garantis *	Nombre	Actifs garantis *
	Number	Secured assets *	Number	Secured assets *
		\$		\$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	13	5,244,410
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	948,843
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	3	113,142
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	1,347,687	10	76,907,715
Industries manufacturières Manufacturing industries	12	12,760,551	155	218,190,097
Industries de la construction Construction industries	5	696,750	88	67,667,076
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	575,000	32	52,905,828
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	9	5,838,699
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	11	2,543,183	84	60,778,460
Industries du commerce de détail Retail trade industries	28	93,439,524	207	304,168,570
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	5	1,317,124	38	30,807,468
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	10	2,899,285	136	410,464,878
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	55,032,598	43	80,525,108
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	321,812	3	489,812
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	228,872
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	0	14	32,907,410
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	6	547,363	122	238,977,469
Autres industries de services Other service industries	12	2,185,523	91	45,098,781
Total	98	173,666,400	1,051	1,632,262,638

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228638

